

Pioneer



**200W
MAX**

**2 WAY
VOIES**

4"

<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>

TS-G1044R

2-Way Speaker
HP 2 Voies
Altavoz 2 Vías

P TM
INJECTION
MOLDED
CONE

Pioneer



**200W
MAX**

**2WAY
VOIES**

4"

Register your product at
<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>

PIONEER CORPORATION

XIUC



1 PAIR

TS-G1044R

2-Way Speaker
HP 2 Voies
Altavoz 2 Vías

PB TM
INJECTION
MOLDED
CONE

Pioneer



**200W
MAX**

**2WAY
VOIES**

10cm

Enregistrez votre produit au
<http://www.pioneerelectronics.com>
<http://www.pioneerelectronics.ca>

PIONEER CORPORATION

XIUC



1 PAIRE



RECYCLED
PAPER
PAPIER
RECYCLE

TS-G1044R

2-Way Speaker
HP 2 Voies
Altavoz 2 Vías

P TM
INJECTION
MOLDED
CONE

Pioneer



**200W
MAX**

**2WAY
VOIES**

4"



8 84938 14345 5

TS-G1044R

2-Way Speaker
HP 2 Voies
Altavoz 2 Vías

PB TM
INJECTION
MOLDED
CONE

Pioneer

**200W
MAX**

**2 WAY
VOIES**

10cm



TS-G1044R

2-Way Speaker
HP 2 Voies
Altavoz 2 Vías

P TM
INJECTION
MOLDED
CONE

TS-G1044R 200W MAX.

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Prrière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.
Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Leia este manual de instruções antes de instalar o alto-falante.

WARNING

Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so that what sounds "normal" can actually be doing harm. To protect against hearing loss, set your equipment's volume at a low setting, slowly increase it until you can hear it comfortably and clearly, and leave it there. Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

AVERTISSEMENT

Avec le temps, votre système auditif peut s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire endommager votre ouïe. Pour éviter toute perte auditive, réglez d'abord le volume de votre matériel à un niveau inférieur, puis montez-le progressivement jusqu'à un niveau d'écoute confortable et clair. Ne touchez ensuite plus au bouton du volume, et assurez-vous toujours de pouvoir entendre ce qui se passe autour de vous.

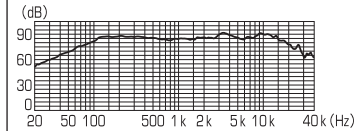
WARNING

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

CHARACTERISTIC

CHARACTERISTICA



Output Sound Pressure Frequency Characteristic Input Voltage 2 V
Caractéristique de fréquence de pression sonore de sortie Tension d'entrée 2 V
Característica de Frecuencia de Presión Sonora de Salida Voltaje de entrada de 2 V
Característica de Frecuencia de Pressão Sonora de Saída Voltagem de entrada de 2 V

Flush-Mount Car Speaker
4" (10 cm) COAXIAL 2-WAY
Haut-Parleurs à Montage Encastré Pour Automobile
2 VOIES COAXIAL 10 cm
Altavoz De Montaje Al Ras Para Automóvil
10 cm COAXIAL DE 2 VIAS

CAUTION

- Do not touch the speaker flexible wire ③.
- Do not change the direction of the speaker terminal assembly ④.
- Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.
- When making connections, refer also to the instruction manual of the car stereo used.

ATTENTION

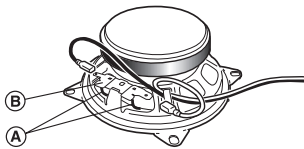
- Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur ③.
- Ne pas modifier l'orientation de plaquette de connexions du haut-parleur ④.
- S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.
- Lors du branchement s'opère après consultation de la notice d'instructions de l'autoradio qui est utilisé.

PRECAUCION

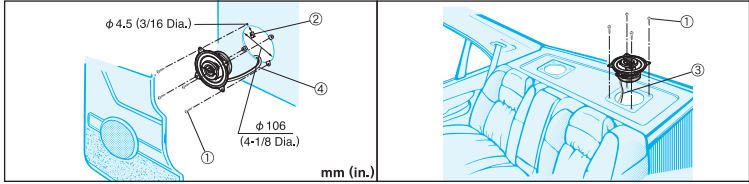
- No se debe tocar el alambre flexible ③ del altavoz.
- No cambiar la dirección del ensamble de terminal del altavoz ④.
- Asegurarse de que los terminales del altavoz y el hilo conductor no están en contacto con el metal.
- Para hacer la conexión consultar también el manual de instrucciones que se provee para el "reproductor".

PRECAUÇÃO

- Não toque no fio flexível do alto-falante ③.
- Não mude a direção de montagem do terminal do alto-falante ④.
- Assegure-se de que o fio e os terminais do alto-falantes não entrem em contacto com metal.
- Quando da realização das conexões, favor referir-se também ao manual de instruções do estereo de carro que está sendo usado.



HOW TO INSTALL MODE D'INSTALLATION INSTALACION COMO INSTALAR



SPECIFICATIONS

- Reproduction system Coaxial two way
- Speaker specifications
 - Woofer ϕ 102 mm (4" Dia.)
 - Water-resistant
 - Injection-molded polypropylene cone
 - High compliance, rolled edge
 - Heat-resistant voice coil
 - Magnet : 130 g (0.5 oz)
 - Tweeter ϕ 30 mm (1-3/16" Dia.) Balanced dome
 - Magnet : 10.4 g (0.37 oz)
- Nominal impedance 4 Ω
- Sensitivity 88 dB ($\pm$ 1.5 dB)
- Frequency response 45 Hz to 27 kHz ($\pm$ 20 dB)
- Maximum music power 200 W
- Nominal power 30 W
- Grille material Steel net, heat-proof resin
- Weight (per speaker including accessory parts) 0.41 kg (14 oz)
- Gross weight (2 speakers including packaging) 0.87 kg (1 lb 15 oz)

ESPECIFICACIONES

- Sistema de reproducción Coaxial de 2 vías
- Especificaciones del altavoz
 - Woofer ϕ 102 mm
 - A prueba de agua
 - Membrana de polipropileno moldeado por inyección
 - Alta elasticidad, borde laminado
 - Bobina de voz resistente al calor
 - Imán : 130 g
 - Tweeter ϕ 30 mm Domo equilibrado
 - Imán : 10.4 g
- Impedancia nominal 4 Ω
- Sensibilidad 88 dB ($\pm$ 1.5 dB)
- Respuesta de frecuencia 45 Hz a 27 kHz ($\pm$ 20 dB)
- Máxima potencia de música 200 W
- Potencia nominal 30 W
- Material de la rejilla Malla de acero, resina a prueba de calor
- Peso (por altavoz incluyendo accesorios) 0.41 kg
- Peso bruto (2 altavoces incluyendo embalaje) 0.87 kg

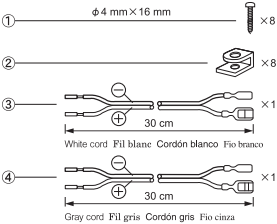
CARACTERISTIQUES

- Système de reproduction Coaxial à 2 voies
- Spécifications des haut-parleurs
 - HP Grave ϕ 102 mm
 - Résistant à l'eau
 - Cône en polypropylène moulé par injection
 - Grande élasticité acoustique, bord arrondi
 - Bobine mobile résistante à la chaleur
 - Aimant : 130 g
 - HP Aigu ϕ 30 mm Dôme équilibré
 - Aimant : 10.4 g
- Impédance nominale 4 Ω
- Sensibilité 88 dB ($\pm$ 1.5 dB)
- Bande passante 45 Hz à 27 kHz ($\pm$ 20 dB)
- Puissance musicale maximum 200 W
- Puissance nominale 30 W
- Matériau de grille Grille métallique, résine résistante à la chaleur
- Poids (par haut-parleur pièces accessoires comprises) 0.41 kg
- Poids brut (2 haut-parleurs emballage compris) 0.87 kg

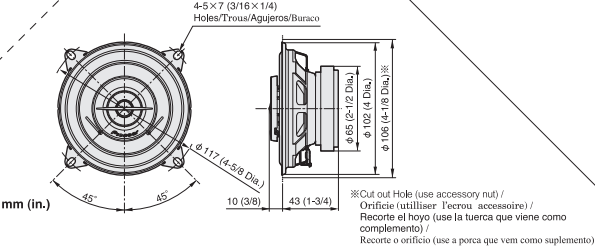
ESPECIFICAÇÕES

- Sistema de reprodução Rota dupla coaxial
- Especificações do alto-falante
 - Woofer ϕ 102 mm
 - Resistente à água
 - Cone de polipropileno moldado a injeção
 - Alta fidelidade, canto boleado
 - Bobina de voz resistente ao calor
 - Magneto : 130 g
 - Tweeter ϕ 30 mm Domo equilibrado
 - Magneto : 10.4 g
- Impedância nominal 4 Ω
- Sensibilidade 88 dB ($\pm$ 1.5 dB)
- Resposta de frequência 45 Hz a 27 kHz ($\pm$ 20 dB)
- Potência máxima de música 200 W
- Potência nominal 30 W
- Material de tela Rede de aço, resina à prova de calor
- Peso (por alto-falante incluindo peças acessórios) 0.41 kg
- Peso bruto (2 alto-falantes incluindo empacotamento) 0.87 kg

●PARTS INCLUDED
●PIECES COMPRISES
●PIEZAS INCLUIDAS
●PECAS INCLUIDAS



●DIMENSIONS
●DIMENSIONS
●DIMENSIONES
●DIMENSÃO



MADE IN VIETNAM FABRIQUÉ AU VIÊT-NAM HECHO EN VIETNAM